

Dodatečné smluvní podmínky pro Vestavěný software

Siemens Digital Industries Software

Tyto Dodatečné smluvní podmínky pro Vestavěný software („**Smluvní podmínky pro Vestavěný software**“) mění Univerzální smlouvu s uživatelem („**smlouva UCA**“) nebo Licenční smlouvu s koncovým uživatelem („**smlouva EULA**“) mezi Zákazníkem a společností SISW výhradně ve věci Nabídek a Produktů, kterým byly v Objednávce přiřazeny některé z následujících alfanumerických kódů: EMB-IES nebo EMB-EPS (dále jen „**Nabídky Vestavěného softwaru**“). Tyto Smluvní podmínky pro Vestavěný software spolu se smlouvou UCA nebo EULA, dle konkrétního případu, a dalšími příslušnými Dodatečnými smluvními podmínkami tvoří smlouvu mezi stranami (dále jen „**Smlouva**“).

1. **DEFINICE.** Výrazy v tomto dokumentu psané velkými písmeny mají význam, který je jim přidělen jinde ve Smlouvě. Následující dodatečné definice se vztahují k těmto Smluvním podmínkám pro Vestavěný software:

„**Oprávněným zástupcem**“ se rozumí osoba, která potřebuje přístup k Vestavěnému softwaru nebo Nástrojovému softwaru z důvodu podpory podnikání Zákazníka jako jeho konzultant, zástupce nebo dodavatel (*contractor*). U produktů, kterým byl přidělen alfanumerický kód EMB-IES, se to týká pouze konzultantů, zástupců a dodavatelů, kteří pracují v prostorách Zákazníka nebo přistupují k Vestavěnému softwaru odkudkoli na Území prostřednictvím připojení k rozsáhlé (*wide-area network*) síti Zákazníka.

„**Oprávněným použitím**“ se rozumí konkrétní proměnné licenční omezení pro Vestavěný software, jak je uvedeno v Objednávce, např. hardware (včetně ECU, Procesoru atd.), Platforma, software, omezení produktu, omezení uživatele atd.

„**Oprávněným uživatelem**“ se rozumí zaměstnanec Zákazníka nebo Oprávněný zástupce.

„**Značkou**“ se rozumí produktová řada automotive produktů jedné automotive společnosti, známá rovněž jako „**Make**“, jak je výslovně uvedena v Objednávce.

„**Produkt zákazníka**“ znamená (i) v případě produktů, kterým byl v Objednávce přidělen alfanumerický kód EMB-EPS, produkt uvedený v Objednávce, který bude vyvinut a/nebo vyroben Zákazníkem nebo Oprávněným zástupcem jménem Zákazníka, nebo (ii) v případě produktů, kterým byl v Objednávce přidělen alfanumerický kód EMB-IES, pohyblivé strojní zařízení nebo jakákoli jejich součást, s výjimkou případů použití v prostředí s mimořádným nebezpečím (včetně kosmonautiky a letectví, jaderné energetiky, chemických a/nebo biologických reaktorů, petrochemie, vojenství), avšak včetně vojenských námořních dopravních plavidel.

„**Elektronickou řídicí jednotkou**“ nebo „**ECU**“ se rozumí konkrétní deska s logickými plošnými spoji (*logical printed circuit board*), na které je umístěn konkrétní definovaný mikrokontrolér, který je zabalen v pouzdře vybaveném konektorem a který obsahuje funkce, jak je výslovně uvedeno v Objednávce.

„**Vestavěným softwarem**“ se rozumí Software obsažený v Nabídce Vestavěného softwaru a zahrnující aplikaci, operační systém, firmware a součásti ovladačů, které mají být vestavěny a spuštěny v zařízení, pro které byly navrženy.

„**Spustitelným kódem**“ se rozumí zkompilovaný program přeložený do strojově čitelného formátu, který lze načíst do paměti a spustit procesorem.

„**Odkazovatelným objektovým kódem**“ se rozumí odkazovatelný kód, který je výsledkem překladu, zpracování nebo kompilace Zdrojového kódu počítačem do strojově čitelného formátu.

„**Legitimním uživatelem**“ se rozumí uživatel Produktu zákazníka, který (i) legálně získal Produkt zákazníka a (ii) používá Vestavěný software vestavěný do Produktu zákazníka v přísně omezeném rozsahu, který je přiměřeně nezbytný pro používání Produktu zákazníka a v souladu s platnými zákony o autorských právech.

„**Platformou**“ se rozumí společný základ nebo konstrukční prostředí sdílené pro více modelů aut, Značek nebo automotive společností, jak je výslovně uvedeno v Objednávce.

„**Procesorem**“ se rozumí konkrétní mikroprocesor, který má být použit s Vestavěným softwarem a implementován v Produktu zákazníka.

„**Pracovištěm**“, „**Autorizovaným místem**“ nebo „**Místem vývoje**“ se rozumí jedno fyzické místo Zákazníka, kde je Oprávněným uživatelům povoleno používat Software. Za předpokladu, že oficiálním a obvyklým místem výkonu práce Oprávněné osoby je licencované Pracoviště, bude příležitostně použito Softwaru takovým uživatelem z jiných míst, než je Pracoviště (např. z domu uživatele, letiště, hotelu atd.), považováno za použití na Pracovišti a v souladu s omezením Pracoviště.

„**Územím**“ se rozumí Pracoviště (jedno nebo více) nebo zeměpisná oblast uvedená v Objednávce, ve kterých má Zákazník udělenou licenci k instalaci a používání Softwaru. Není-li Území v Objednávce nebo jinde ve Smlouvě uvedeno, Územím se rozumí země, ve které má Zákazník hlavní sídlo podnikání.

„**Nástrojovým softwarem**“ se rozumí počítačový program používaný vývojáři softwaru k vytváření, vývoji, kompilaci, ladění (*debug*), sestavování, propojování nebo jiné údržbě Vestavěného softwaru, který se ze své podstaty nemusí stát součástí Vestavěného softwaru, jako jsou generátory zdrojového kódu softwaru, soubory make-, config- a build- nebo vzorový kód.

2. **TYPY LICENCÍ A POUŽITÍ.** Následující typy licencí a použití mohou být nabízeny v souvislosti se Softwarem. Další typy licencí a použití mohou být specifikovány s ohledem na určitý Software, jak je uvedeno v Objednávce. Každá licence může být použita pouze Oprávněnými uživateli na Území a po dobu uvedenou v Objednávce.

- 2.1 „**Plovoucí**“ licencí nebo licencí „**Souběžných uživatelů**“ se rozumí, že přístup k Nástrojovému softwaru v jakémkoli daném čase je omezen na maximální počet Oprávněných uživatelů, pro které byly v souladu s Objednávkou zakoupeny licence Nástrojového softwaru.
- 2.2 „**Node-locked**“ licencí nebo „**Mobilní výpočetní licencí**“ se rozumí, že používání Nástrojového softwaru je omezeno na jednu pracovní stanici specifikovanou Zákazníkem a pro účely tohoto omezení může obsahovat zařízení s hardwarovým zámekem nebo hardwarový klíč (*dongle*). Taková zařízení s hardwarovým zámekem nebo hardwarové klíče jsou mobilní, takže je možné je libovolně přenést na jinou pracovní stanici v rámci Území, aniž by bylo nutné vydávat nový licenční soubor.
- 2.3 Licencí „**Na produkt**“ se rozumí, že použití Softwaru je omezeno na Produkt zákazníka (jeden nebo více), na kterém je Software povoleno instalovat podle stanoveného Oprávněného použití.
- 2.4 „**Vývojovou**“ licencí se rozumí:
- Pro Softwarové produkty, kterým byl v Objedávce přidělen alfanumerický kód EMB-IES: Nevýhradní, nepřevoditelné právo na vestavění Odkazovatelného objektového kódu Vestavěného softwaru pro instalaci do hardwarového systému pro Oprávněné použití a pro interní účely Zákazníka, tj. konfiguraci, kompilaci a sestavení Zdrojového kódu Vestavěného softwaru do Odkazovatelného objektového kódu a/nebo Spustitelného kódu za účelem provedení testování softwaru, aniž by byl integrován do pohyblivých strojních zařízení nebo jejich testovacích verzí nebo jakékoli komerční distribuce.
 - Pro Softwarové produkty, kterým byl v Objedávce přidělen alfanumerický kód EMB-EPS: S výhradou omezení příslušného Oprávněného použití, nevýhradní, nepřevoditelné právo používat, testovat, předvádět, upravovat a vytvářet kopie Vestavěného softwaru, zejména nechat takový Vestavěný software konfigurovat, ladit (debugged), kompilovat, sestavovat, propojovat a nechat ho ve formě Spustitelného kódu vestavět do Produktu zákazníka Oprávněnými uživateli.
- 2.5 Licencí „**Production**“ se rozumí:
- Pro Softwarové produkty, kterým byl v Objedávce přidělen alfanumerický kód EMB-IES: Nevýhradní, nepřevoditelné právo na vestavění Odkazovatelného objektového kódu Vestavěného softwaru pro instalaci do hardwarového systému pro Oprávněné použití a pro účely konfigurace, kompilace a sestavení zdrojového kódu Vestavěného softwaru do Odkazovatelného objektového kódu a/nebo Spustitelného kódu za účelem jeho integrace do Produktů zákazníka a celosvětové distribuce s Produkty zákazníka nebo jejich testovacími verzemi.
 - Pro Softwarové produkty, kterým byl v Objedávce přidělen alfanumerický kód EMB-EPS: Za předpokladu úplného dodržení oddílu 2.4.ii, nevýhradní, nepřevoditelné právo na celosvětovou distribuci Produktů zákazníka, které mají vestavěný Spustitelný kód Vestavěného softwaru.
- 2.6 „**Trvalou**“ licencí se rozumí licence pro použití Softwaru, která trvá po dobu neurčitou. Není-li v Objedávce uvedeno jinak, Trvalé licence nezahrnují Údržbové služby.
- 2.7 „**Předplacenou**“ licencí nebo „**Časově omezenou**“ licencí se rozumí licence na dobu určitou uvedenou v Objedávce. Údržbové služby jsou zahrnuty v poplatku za Předplacenou licenci. U podmínek víceleté Předplacené licence může společnost SISW vyžadovat, aby byly během této doby vydávány nové licenční klíče.

3. DALŠÍ USTANOVENÍ

- 3.1 **Výchozí udělení licence.** Pokud není licence udělena jako Plovoucí licence nebo Node-Locked licence, uděluje společnost SISW zákazníkovi nevýhradní, nepřevoditelnou licenci na to, aby spustitelnou verzi Nástrojového softwaru používali nebo instalovali Oprávnění uživatelé, a to pouze pro interní obchodní účely Zákazníka na dobu uvedenou v Objedávce. Všechny licence udělené pro Vestavěný software jsou Vývojovými licencemi, pokud nejsou v Objedávce výslovně označeny jako Production licence.
- 3.2 **Udělení a ukončení podlicence.** S výhradou licenčních omezení příslušné Production licence má Zákazník nevýhradní, nepřevoditelné, podlicencovatelné (včetně práva udělovat další podlicence) a časově neomezené právo:
- distribuat spustitelnou verzi Vestavěného softwaru vestavěného do Produktu zákazníka Legitimním uživatelům Produktu zákazníka; a
 - mít spustitelnou verzi Vestavěného softwaru vestavěnou do Produktu zákazníka používaného Legitimními uživateli, přísně omezenou na rozsah přiměřeně nezbytný pro používání takového Produktu zákazníka.
- Jakékoli vypršení platnosti nebo ukončení ze strany společnosti SISW nemá vliv na podlicence udělené Legitimním uživatelům před ukončením nebo vypršením platnosti ze strany společnosti SISW.
- 3.3 **Zdrojový kód.** Pokud jsou Vestavěný software nebo jeho části poskytovány ve formě zdrojového kódu, Zákazník použije zdrojový kód pouze pro opravu softwarových chyb a/nebo vylepšení, kompilaci podle dohodnuté specifikace kompilátoru nebo úpravu Vestavěného softwaru pro Oprávněné použití. Povinnosti a odpovědnost společnosti SISW s ohledem na podporu a záruky se vztahují pouze na Vestavěný software v nezměněném stavu a pouze tak, jak je poskytován společností SISW.
- 3.4 **Hlášení zákazníků.** Kromě práv na audit stanovených ve Smlouvě je Zákazník povinen neustále uchovávat záznamy, které identifikují: totožnost a umístění všech entit, které v současné době používají Vestavěný software nebo Nástrojový software, a to včetně všech dodavatelů (*contractor*), počet jednotek distribuovaných Zákazníkem; nebo popis Produktu zákazníka (jednoho nebo více), Procesorů, ECU, Značky nebo Platformy, pro které se Software používá. Zákazník poskytne tyto požadované informace do třiceti (30) kalendářních dnů ode dne žádosti společnosti SISW.

4. **PORTOVACÍ SLUŽBY (PORTING SERVICES).** Standardizované portovací služby, které jsou v Objednávce označeny jako „Port“ nebo „Portovací služba“, zahrnují přizpůsobení Vestavěného softwaru tak, aby fungoval na hardwarové konfiguraci nebo s hardwarovou konfigurací specifikovanou v dodatku k Objednávce. Jakákoli Objednávka na takové portovací služby přijatá společností SISW automaticky upravuje Oprávněné použití Vestavěného softwaru, který má být přenesen na novou konfiguraci hardwaru.
5. **NEPŘÍMÉ POUŽITÍ.** Nepřímé používání Nástrojového softwaru prostřednictvím hardwaru nebo softwaru používaného Zákazníkem nesnižuje počet oprávnění Oprávněného uživatele, která musí Zákazník získat.
6. **IDENTIFIKÁTOR HOSTITELE, HOSTING TŘETÍ STRANY.** Zákazník společnosti SISW poskytne dostatečné informace, včetně identifikátoru hostitele pro každou pracovní stanici nebo server, na kterých bude nainstalována část Nástrojového softwaru spravující licence, aby společnost SISW mohla vytvořit soubor s licencí, který umožňuje přístup k tomuto Softwaru v rozsahu licencí udělených na základě každé Objednávky. Zákazník může k hostingu Nástrojového softwaru využít třetí stranu pouze s předchozím písemným souhlasem společnosti SISW. Společnost SISW může jako podmínku pro udělení souhlasu požadovat uzavření samostatné písemné smlouvy.
7. **ÚDRŽBOVÉ SLUŽBY PRO SOFTWARE.** Údržbové služby, vylepšování a technická podpora pro Software („**Údržbové služby**“) se řídí podmínkami na adrese <https://www.siemens.com/sw-terms/mes>, které jsou sem tímto začleněny formou odkazu.
8. **DODATEČNÉ PODMÍNKY PLATNÉ PRO NABÍDKY XaaS.**
 - 8.1 **Oprávnění.** Cloudové služby obsažené v Nabídce Vestavěného softwaru mohou být používány (i) celosvětově počtem Oprávněných uživatelů uvedeným v Objednávce týkající se těchto Cloudových služeb, a to s výhradou povinností Zákazníka uvedených ve Smlouvě ohledně dodržování kontrol vývozu, a (ii) výhradně ve spojení se Softwarem obsaženým v takové Nabídce Vestavěného softwaru. Pro účely těchto Cloudových služeb může Oprávněný zástupce příležitostně přistupovat ke Cloudovým službám a používat je i z jiných míst, než jsou prostory Zákazníka. Pokud Cloudové služby umožňují Zákazníkovi poskytnout přístup dalším uživatelům v roli „hosta“ (guest), může být takový přístup uživatele v roli hosta poskytnut jakékoli osobě, která potřebuje přístup k těmto Cloudovým službám z důvodu podpory interních činností Zákazníka jako jeho zaměstnanec, zákazník, klient, dodavatel (*supplier*), konzultant, zástupce, dodavatel (*contractor*) nebo jiný obchodní partner. Uživatelé s přístupem v roli hosta se podle této Smlouvy považují za Oprávněné uživatele, ale nezapočítávají se do omezeného počtu Oprávněných uživatelů stanoveného v Objednávce daného předplatného. V každém případě musí každý uživatel být konkrétním Oprávněným uživatelem identifikovaným jménem. Zákazník může jednou měsíčně a v rámci stejné kategorie oprávnění převést každé oprávnění k přístupu ke Cloudovým službám a k jejich používání z jednoho Oprávněného uživatele na jiného Oprávněného uživatele. Na používání Cloudových služeb Zákazníkem se mohou vztahovat další omezení použití, která mohou být technicky vynucena prostřednictvím nastavení Cloudových služeb.
 - 8.2 **Podpora a smlouvy SLA.** Technická podpora společnosti SISW pro tyto Cloudové služby a příslušné úrovně služeb se řídí Rámcem pro podporu a úroveň služeb v cloudu, který je k nalezení na adrese <https://www.siemens.com/sw-terms/sla> a který je sem tímto začleněn formou odkazu. Technická podpora a úrovně služeb se nevztahují na Cloudové služby používané ve spojení se Softwarem, pro který již nejsou poskytovány Údržbové služby.